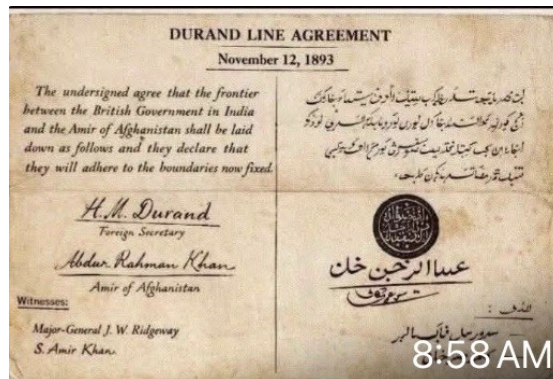




انجنیر فضل احمد افغان . کانادا: - ۳ می ۲۰۲۶ م

هشدار به هموطنان.

نشر سند جعلی ذیل در باره خط فرضی دیورند.



سند جعلی نشر شده

هموطنان عزیز در این روزها بعد از صحبت آقای محمد محقق را جمع به خط فرضی دیورند بعضی از هموطنان ما ناگهانه یا عمداً به دستور پاکستان سند جعلی بنام معاهده خط دیورند را برای فریب بعضی از هموطنانکه معلومات کافی ندارند در فیسبک به نشر سپرده اند که خوشبختانه یک نقل جعلی نشر شده انرا یک دوست نهایت گرانقدرم جناب داکتر صاحب توریالی ویسا که به شک و تردید به آن میدیدد برایم ارسال فرمودند تا من در مورد صحت و سقم آن ابراز نظر نمایم

من که صلاحیت تثبیت انرا بدون اسناد معتبر نداشتم به AI که فعلاً یک مرجع بی طرف و دسترسی به آرشیفهای بین المللی دارد مراجعه و طالب معلومات موثق در باره موادات معاهده اصلی و سند نشر شده گردیدم که اینک در ذیل معلومات ارایه شده AI را بدون کم کاست خدمت هموطنان تقدیم میدارم.



سر هنری مورتیمر دیورند



امیر عبدالرحمن خان

معلومات ارایه شده (AI)

متن معتبر (بخش‌هایی از توافق‌نامه اصلی AI)

"با توجه به اینکه برخی مسائل در مورد سرحد افغانستان از جانب هند (هند تحت سلطه بریتانیا) مطرح گردیده است... بدین وسیله توافق می‌گردد که"
"سرحد شرقی و جنوبی... مطابق خطی خواهد بود که در نقشه ضمیمه این توافق‌نامه نشان داده شده است."

۲. "دولت هند در هیچ زمانی مداخله نخواهد کرد... و اعلیحضرت امیر نیز در هیچ زمانی مداخله نخواهد نمود..."

۳. ترتیبات مربوط به قلمروهای (اسمار، سوات، باجور، چترال، وزیرستان و غیره) مشخص گردیده‌اند.

۴. سرحد بعداً توسط کمیسیون‌های مشترک تعیین و علامه گذاری خواهد شد.

امضاء شده توسط:

• سر مورتیمر دیورند

• امیر عبدالرحمن خان

کابل، ۱۲ نوامبر ۱۸۹۳

پرسش از (AI)

شکل واقعی سند اصلی چگونه میباشد؟

جواب (AI)

• این سند تزئینی یا متقارن نیست.

• بصورت یک توافق‌نامه ساده نوشتاری دیده می‌شود، معمولاً توافق‌نامه.

• دست نویس یا تایپ ابتدایی

• بدون حاشیه‌های هنری

• بدون طراحی دو زبانه تزیینی در کنار هم

• متن اصلی عمدتاً به زبان انگلیسی بوده و نسخه های ترجمه شده جداگانه به دری/فارسی نیز وجود داشته است.

نکته مهم (بسیار مهم):

• توافق نامه اصلی بسیار کوتاه و ساده است (حدود یک صفحه با ۷ ماده میباشد) "AI.

لطفاً آگاه باشید که برخی افراد عمداً اسناد تاریخی جعلی یا تحریف شده را برای گمراه سازی مردم منتشر می کنند. یکی از این نمونه ها، تصویر فوق است که به طور گسترده به عنوان توافق نامه خط دیورند نشر می شود، در حالی که این یک سند آرشیفی اصیل نبوده، بلکه بازسازی یا تقلید مدرن است.

این مواد جعلی معمولاً به گونه ای طراحی می شوند که معتبر به نظر برسند، با استفاده از نام شخصیت های واقعی تاریخی مانند عبدالرحمن خان و مورتیمر دیورند، اما با ارائه قالب های نادرست و عناصر بصری گمراه کننده. هدف آن ها تحریف درک تاریخی و ایجاد سردرگمی در میان خوانندگان است. " (AI)



علامه گزاری خط فرضی دیورند الی تقسیم هند و پاکستان تکمیل نگردید.

همچنان باید عرض نمود که اینجانب در مقالات متعدد و کتاب من تحت عنوان خط فرضی دیورند به استناد کتاب اقبال علی شاه که در ۱۹۳۳م یعنی قبل از تقسیم هند به دو قسمت هند و پاکستان به انگلیسی تحریر گردیده به وضاحت بیان میدارد که با استرداد استقلال افغانستان با ضمیمه معاهده ۱۹۱۹م تمام معاهدات قبلی با انگلیس با این معاهده فسخ گردیده لهذا با این ضمیمه نه تنها معاهده خط فرضی دیورند بلکه همه معاهدات قبلی الی زمان شاه شجاع فسخ گردیده و اعتبار ندارد، توجه خوانندگان را به اصل متن انگلیسی ضمیمه معاهده و ترجمه آن به دری در ذیل جلب مینمایم ،

متن انگلیسی نامه (Sir Grant Hamilton) از قول اقبال علی شاه.

You asked for some further assurance that the Treaty of Peace now " offered by the British Government contains nothing that interferes with the complete liberty of Afghanistan in external or internal matters. My friend, if you will read the Treaty of Peace with care

you will see that there is in it no such interference with the liberty of You have informed me that the Government of Afghanistan. Afghanistan is unwilling to renew the arrangement under which the late Ameer, Habibullah Khan, agreed to follow the advice of the Government of Great British in matters affecting the external relationship of Afghanistan, without reserve, I have therefore refrained from pressing this matter of which the Treaty of Peace contains no mention. By the said Treaty and this letter, therefore, Afghanistan is left officially free and independent in its affairs, both internal and external. Furthermore, all previous treaties have been (۷-۱۳۸) "cancelled by this war.



ترجمه فارسی نوشته فوق.

"شما از من در معاهده صلح تقاضای اطمینان بیشتر را نموده اید که در معاهده نباید چیزی ذکر شده باشد که مانع آزادی خارجی و داخلی افغانستان شود. دوستم، اگر شما معاهده صلح را بدقت بخوانید در آن هیچ اشاره که مبنی بر مداخله در آزادی افغانستان باشد نیست. شما من را مطلع ساختید که دولت افغانستان موافقه ندارد که تعهدات زمان مرحوم حبیب الله خان که مکلف به اخذ مشوره در مسایل سیاسی از دولت بریتانیا بود قبول نماید. متذکر میشوم که من از اظهار چنین مطلب در معاهده صلح اجتناب نموده ام و هیچ زکری بعمل نه آمده. فی لهذا با معاهده متذکره و این نامه افغانستان شما آزاد و در امور داخلی و خارجی مستقل است. برعلاوه تمام معاهدات قبلی با این جنگ فسخ گردیده" (۷-۱۳۸)

هشدار مهم به خوانندگان هموطن.

من شدیداً از همه خوانندگان می‌خواهم که با دقت و دید انتقادی به چنین اسناد بنگرند و تنها به منابع معتبر آرشیفی و تحقیقات علمی هنگام مطالعه توافقی نامه‌های مهم تاریخی مراجعه کنند.

حفظ حقیقت تاریخ، مسئولیت مشترک همه ماست.

اطلاعات نادرست چه عمدی و چه از روی سهل‌انگاری این حقیقت را تضعیف می‌کند.

لطفاً هوشیار باشید.